

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Vetus Testamentum - Cod. St. Peter perg. 88 - 91**

Vetus Testamentum - St. Peter perg. 91

**[S.l.], [14. Jh.]**

Zacharias

[urn:nbn:de:bsz:31-28488](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-28488)

ligatur; tam quia predicti coloris equi ascendere uisus est: uindictam sanguinis in eam gentem significat afferendam que populum israel in captiuitate redegerat. Stantem uero in medio mirre uibrantis quod dicitur: leticia populo affutura mirre significatione uoluit designari. Cuius ligni moyses in leuitico cum faceret mitionem ait: accipietis die prima fructus ligni speciosi; ut leticia populi per bene olentis ligni et speciosi umbraculum demonstraret. Hanc uisionem que liberationem populi et uindictam de aduersariis futuram demonstrat. ob hoc noctu propheta se uidisse memorauit: quia populum israel in prima liberatione de terra egypti noctu discessisse constabat. Cuius exempli quia presens populus aliqua parte in se tenere uidebat: liberatio eiusdem ac reditus captiuitatis de terra chaldeorum per noctem profectus est. **Incipit argumentum.**

Zacharias memor dominum suum. multiplex in propheta ihesu uestibus sordidis. et lapidem oculorum septem candelas

broz aureoz. que cum totidem lucernis quos oculis. duas quoque oliuas a sinistris lapidis cernit et a dextris. ut post equos rufos. uarios. albos. et ad dissipatas quadrigas ex effraim. et equum de ierusalem pauperem regem uaticinet. predicti sedentem super pullum filium subuigalis. **Explicit prefationes. Incipit zacharias.**

In mense octauo. in anno secundo datus regis: factum est uisum dominum ad zachariam filium barachie filium abdo prophetam dicens. Iratus est dominus super patres uostros iracundia. Et dices ad eos. hec dicit dominus deus exercituum. Conuertimini ad me. ait dominus exercituum et conuertar ad uos dicit dominus exercituum

ad quos clamabant prophete peros dicentes: hec dicit dominus exercituum. iustitiam de uis uostri malis. et de cogitationibus uostri pessimis: et non audierunt. neque attenderunt ad me dicit dominus. Patres uostri ubi sunt. et prophete: Numquid in sempiternum uiuent? Veruntamen uerba mea

et legitima mea que mada  
 ui seruis meis pphetis; nu  
 quid no compheuderit pa  
 tres uros: Et conuisi sunt. et  
 dixerunt. Sicut cogitauit dñs  
 exercituum facere nob scdm  
 uias nras et scdm adinuen  
 tiones nras fecit nobis. In  
 die uicesima et quarta unde  
 cima misis sabbath in anno  
 scdo darij regis: factum est uer  
 bum dñi ad zacharia filiu  
 barachie filiu ad do ppheta  
 dicens. Vidi p noctem: ecce  
 uir ascendens sup equum  
 rufum; et ipse stabat inter  
 murata que erant in pfun  
 do: et post eum equi uarij ru  
 fi et albi. Et dixi. Quid sunt  
 isti dñe mi: Et dixit ad me a  
 gelus qui loquebat in me. E  
 go ostendam tibi quid sint  
 hec. Et respondit uir qui sta  
 bat int murata. Et dixit. Isti  
 sunt quos misit dñs: ut p  
 ambularent tram. Et respo  
 derunt angelo dñi qui sta  
 bat int murata. Et dixerunt.  
 Pambulaum tram: et ecce  
 omnis tra habitac et quiescit.  
 Et respondit angelis dñi et di  
 xit. Dñe exercituum; usq

tu no miserebis ierlm. Et ur  
 bui iuda quibz iratus es: Et  
 te septuagesim' annus est. Et  
 respondit dñs anglo qui loci  
 batur in me uerba bona: uer  
 ba solatoria. Et dixit ad me  
 angelis qui loquebat in me.  
 Clama dicens. Hec dicit do  
 exercituum. Zelatus su ierlm.  
 et sion zelo magno: et ira  
 magna ego irascar sup gen  
 tes opulentas; quia ego i  
 ratus sum paru: ipsi uero  
 adiuuerunt in malu. Prop  
 terea hec dicit dñs. Reuertar  
 ad ierlm in misericordus:  
 domus mea edificabit in ea  
 ait dñs exercituum; et perpen  
 diculu extendetur sup ieru  
 salem. Adhuc clama dices.  
 Hec dicit dñs exercituum. Ad  
 huc affluent ciuitates mee  
 bonis; et solabit dñs ad  
 huc sion: et eliger adhuc ier  
 usale. Et leuaui oculos me  
 os et uidi: et ecce quatuor  
 cornua. Et dixi ad angelu  
 qui loquebat in me. Quid  
 sunt hec: Et dixit ad me. hec  
 sunt cornua que uentilau  
 erunt iudam et isrl et ierlm.  
 Et ostendit michi dñs qua

**B** tuorum fabros. Et dixi. Quid ista ueniunt facere? Qui ait. Hec sunt cornua que uentilauerunt iudam per singulos uiros. et nemo eorum leuauit caput suum: et uenerunt isti deterrere ea; ut deticiant cornua gentium que leuauerunt cornu super terram iuda. ut dispicerent ea.

**E**t leuauit oculos. **I** meos et uidi: et ecce uir. et in manu eius funiculus mensorum. Et dixi. Quo tu uadis? Et dixit ad me. Ut metiar ierusalem: et uideam quanta sit latitudo eius. et quanta longitudo eius. Et ecce angelus qui loquebatur in me egrediebatur: et angelus alius egrediebatur in occursum eius; et dixit ad eum. Curre loquere ad puerum istum dicens. Absque muro habitabit ierusalem per multitudinem hominum et iumentorum in medio eius: et ego ero ei ait dominus murus ignis in circuitu; et in gloria ero in medio eius. **O** fugite de terra aquilonis dicit dominus: quoniam in quatuor uentibus celi dispersi uos dicit dominus; et exercituum uentibus colligam uos. **O** sion fuge. que habitas

**A** apud filiam babilonis: quia hec dicit dominus exercituum. Post gloriam misit me ad gentes que spoliauerunt uos. Qui enim tetigit uos tangit pupillam oculi eius: quia ecce ego leuauero manum meam super eos; et erunt per de his qui seruebant sibi: et cognoscetis quia dominus exercituum misit me. **L**auda et letare filia sion: quia ecce ego uenio. et habitabo in medio tui dicit dominus. **E**t applicabunt gentes mulce ad dominum in die illa. et erunt michi in populum. et habitabo in medio tui: et scies quia dominus exercituum misit me ad te. **E**t possidebit quidam partem suam in terra sanctificata: et eliget adhuc ierusalem.

**N**on timeat omnis caro a facie domini: quia consurrexit de habitaculo sancto suo. **E**t ostendit michi iherosolimam sacerdotem magnum stantem coram angelo domini: et satan stabat a dextris eius. ut aduersaretur ei. **E**t dixit dominus ad satan. Inceperit dominus in te satan: et inceperit dominus in te qui elegit ierusalem. **N**unc quid non iste torrens est eru

finon trinitat  
in quibus adom  
amq

**III**

tus de igne: Et ille erat idu-  
tus uestib; sordidis: et stabat  
ante faciem angeli. Qui re-  
spondit et ait ad eos qui sta-  
bant coram se dicens. Aufer-  
te uestimenta sordida ab eo. Et  
dixit ad eum. Ecce abstuli  
a te iniquitatē tuam: et in-  
dui te mutatoris. Et dixit.  
Ponite cidarim mundā sup  
caput eius. Et induerūt eū  
uestib;. Et angelus dñi stabat.  
et restabatur angelus dñi ihe-  
sum dicens. Hec dicit dñs ex-  
ercituum. Si in uis meis am-  
bulauis. et custodiā meam  
custodieris: tu quoq; iudica-  
bis domū meā. et custodies  
atria mea; et dabo tibi am-  
bulantes de his qui nūc hic  
assistunt. Audi ihū sacerdos  
magne. tu et amici tui qui  
habitant corā te: quia uiri  
poreddentes sunt. Ecce ego  
enī adducam seruum meum  
orientē: quia ecce lapis q̄  
dedi coram ihū sup lapidē  
unū septē oculi sunt. Ecce  
ego celabo sculpturā eius. a-  
it dñs exercituum: et auferā  
iniquitatē tē illius indie  
una. Indie illa dicit dñs ex-

7  
7 posuerūt cidariū  
mūdā sup ca-  
put eius.

ercituum. uocabit uir amicum  
suū sub uineam. et subter-  
et reū. **III** ficum.  
sus est angelus qui loq̄-  
batur in me: et suscitauit  
me. quasi uirū qui suscitāt  
de somno suo; et dixit ad me.  
Quid tu uides? Et dixi. Vidi;  
et ecce candelabrum aureū to-  
tū: et lampas eius sup ca-  
put ipsius. et lucerne eius  
septem sup illud: et septem  
infusoria lucernis q̄ erant  
sup caput illius. et due o-  
liue sup illud: una a dex-  
tris lampadis. et una a  
sinistris eius. Et respondi.  
et aio ad angelum qui loque-  
bat in me: dicens. Quid  
sunt hec dñe mi? Et respo-  
dit angelus qui loquebat in  
me: et dixit ad me. Nun-  
quid nescis quid sunt hec?  
Et dixi. Non dñe mi. Et re-  
spondit: et ait ad me dicens.  
hoc est uerbum dñi ad zoro-  
babel dicens. Non in exer-  
citu. nec in robore. s; in spi-  
ritu meo: dicit dñs exerci-  
tuum. Quis tu mons mag-  
ne coram zorobabel i pla-  
num? Et educet lapidem

**R**  
**H**  
**A**  
**S**  
**A**  
**S**  
pmarium: et exequabio grā  
am grē eius. Et factū est ū  
bum dñi ad me dicens. Ma  
nus zorobabel fundauerūt  
domū istam: et manus ei⁹  
p̄ficiēt eam. et scietis quia  
dñs exercitūū misit me ad  
uos. Quis enī desperit dies  
paruos: Et letabunt: et ui  
debunt lapidē stagnēum in  
manu zorobabel. Septem  
isti oculi dñi: qui discurrūt  
in uniuersam terram. Et respō  
di: et dixi ad eum. Quid sūt  
due oliue iste ad dextram cā  
delabri et ad sinistram eius:  
Et respondi scō: et dixi ad eū.  
Quid sunt due spice oliuarū;  
que sunt sup duo rostra au  
rea. in quibz sunt suffusoria  
ex auro: Et ait ad me dicens.  
Nuncid nescis quid sūt hec:  
Et dixi. Non dñe. Et dixit.  
Isti sunt duo filij olei: qui as  
sistunt dñatori uniuersę t̄  
**Q**uod conuisus **V**ire.  
sum: et leuaui oculos  
meos et uidi. ecce uolum̄  
uolans. Et dixit ad me. Quid  
tu uides: Et dixi. Ego uideo  
uolum̄ uolans. Longitudo  
eius uiginti cubitoꝝ: et la

titudo eius decem cubitoꝝ. Et  
dixit ad me. Hec est maledic  
tio que eḡditur sup faciem  
om̄is t̄re: quia om̄is fur  
sicut ibi scriptū est iudicabit;  
et om̄is iurans ex hoc simili  
ter iudicabit. Educā illud  
dicit dñs exercitūū: et ueni  
et ad domū furis. et ad do  
mū iurantis in noīe meo  
m̄daciter; et cōmorabit̄ in  
medio domus eius. et consu  
met eam. et ligna eius et la  
pides eius. Et egressus est  
angelus qui loquebat̄ in  
me: et dixit ad me. Leua ocu  
los tuos et uide. Quid ē hoc  
quod eḡditur: Et dixi. Quid  
nam est: Et ait. Hec est am  
phora eḡdiens. Et dixit. Hec  
est oculus eoz in uniuersa  
t̄ra. Et ecce talentū plumbi  
portabat̄: et ecce mulier u  
na sedens in medio ampho  
re. Et dixit. Hec est impie  
tas. Et precepit eam in medi  
o amphore: et misit massā  
plumbeā in os eius. Et le  
uaui oculos meos et uidi:  
et ecce due mulieres eḡdien  
tes et s̄p̄ in alis earū. et habe  
bant alas quasi alas milui;

et leuauerunt amphorā in  
celum et terram. Et dixi ad an  
gelū qui loquebat̄ in me. Quo  
iste deferunt amphorā? Et dix  
it ad me. Ut edificet̄ ei dom̄  
in terra sennaar: et stabiliat̄  
et ponat̄ ibi sup basim suā.

**E**t conuersus sum. **V**  
et leuaui oculos meos  
et uidi: et ecce quatuor qua  
drige egredientes de medio du  
oz montū; et montes. mō  
tes erei. In quadriga p̄ma  
equi rufi: et in quadriga se  
cunda equi nigri; et in qua  
driga t̄tia equi albi: et in q̄  
driga quarta. equi uarij for  
tes. Et respondi: et dixi ad  
angelū qui loquebat̄ in me.  
Quid sunt hec dñe mi? Et  
respondit anḡls: et ait ad me.  
Isti sunt quatuor uenti celi:  
qui egrediuntur. ut stent co  
ram dñatore om̄is terre. In  
qua erant equi nigri egre  
diebant̄ in terram aquilonis:  
et albi egressi sunt post eos;  
et uarij egressi sunt ad terram  
austri: qui aut̄ erant robus  
tissimi. erieunt. et q̄rebant  
terre et discurrete p̄ omnē ter  
ram. Et dixit. Ite et pambu

late terram. Et pambulauerūt  
eam. Et uocauit me: et locut̄  
est ad me dicens. Ecce qui eg  
diuntur in terram aquilonis:  
requiescē fecerūt sp̄m meū in  
terra aquilonis. Et fr̄m est ū  
bum dñi ad me dicens. Su  
me a t̄nsmigratione ab oldai.  
et a tobia. et ab idaia: et ue  
nies tu in die illa. et intrabis  
domū iose filij sophonie q̄  
uenerūt de babilone: et su  
mes argentū et aurū. et faci  
es coronas. et pones in ca  
pite ihu filij iosedech sacer  
dotis magni: et loqueris ad  
eū dicens. Hec ait dñs exer  
cituū dicens. Ecce uir ori  
ens nom̄ eius: et subit̄ eum  
orientur. Et edificabit tem  
plū dño. et ip̄e extruet tem  
plum dño: et ip̄e portabit  
gl̄am et sedebit. et dñabitur  
sup solū suū; et erit sacer  
dos sup solū suū: et silū  
pacis erit in̄ duos illos. Et  
corone erunt helem. et tobie.  
et idaie. et hen filio sophonie.  
memoriale in templo dñi.  
Et qui procul sunt ueniēte.  
et edificabunt in templo do  
mini: et scietis quia dñs

exercituum misit me ad uos.

**E**rit autē hoc: si auditu audieritis uocem dñi dei ur̄: **VII**

**E**t factū est in anno quārto dāriū regis: factum est ūbum dñi ad zachariam in quarta noui m̄sis qui est casleu: et miserūt ad domū dei sarasar: et rogo melech et uiri qui erant cum eo ad depcandam faciem dñi: ut dicerent sacerdotibz domus dñi exercituum et pphetis loquētes.

Nunquid flendū michi est in m̄se quinto; uel sc̄ificare me debeo sicut feci iam ānis multis: **E**t factū est ūbum dñi exercituum ad me dicens. Loquere ad omne pplm terre et ad sacerdotes dicens. Cum ieiunaretis et plangeretis in quinto et septimo m̄se per hos septuaginta ānos; nūquid ieiunū ieiunastis michi: **E**t cū comedistis et bibistis; nunquid nō uobis comedistis et uobismetip̄s bibistis: Nunquid nō sunt uerba que locutus est dñs ī manu pphetarū priorū; cū adhuc ierusalē habitaret: et eēt opulenta ipsa et urbes in circui-

tu eius; et ad austrū eo in capestribz habitaret: **E**t factū est ūbum dñi ad zachariā dicens. Hec ait dñs exercituum dicens. Iudiciū uerū iudicate: et miā et miseraciones facite unusquisqz cum fratre suo. Viduam et pupillū eo aduenam eo paupem nolite calumniari: et malū uir fratri suo nō cogitet in corde suo. **E**t noluerūt accendere: et uiterunt scapulam recedentē. et aures suas aggrauauerūt ne audirent; et cor suū posuerūt ad amantē ne audirent legem. et uerba que misit dñs exercituum ī spū suo p manū pphetarū priorū: et facta est indignatio magna a dño exercituum. et factum est sicut locutus ē: et nō audierunt. Sic clamabunt et nō exaudiam: dicit dñs exercituum. **E**t displicet eos p omnia regna que nesciunt: et terra desolata est ab eis. eo quod nō eēt transiens et reuertens; et posuerūt terram desiderabilem in deserto.

**E**t factū est **VIII** ūbum dñi exercituum

ad me dicens. **H**ec dicit dñs  
 exercituum. **Z**elatus sum sion  
 zelo magno: et indignatio  
 ne magna zelatus sum eā.  
**H**ec dicit dñs exercituum. **R**eii  
 sus sum ad sion. et habitabo  
 in medio ierlm: et uocabitur  
 ierlm ciuitas ueritatis: et mōs  
 dñi exercituum mons scificat?  
**H**ec dicit dñs exercituum. **A**d  
 huc habitabunt senes et anus  
 in plateis ierlm: et iurvacu  
 lus in manu eius p̄ multa  
 tudine dierū; et platee ciui  
 tatis complebunt infantibz  
 et puellis ludentibz in plate  
 is eius. **H**ec dicit dñs exer  
 cituum. **S**i difficile uidebit in  
 oculis reliquiarū ppli huius  
 in diebz illis: nunquid in oca  
 lus meis difficile erit dicit dñs  
 exercituum: **H**ec dicit dñs ex  
 cituum. **E**cce ego saluabo pplm  
 meū de tra orientis. et de tra  
 occasus solis; et adducā eos.  
 et habitabūt in medio ieru  
 salem: et erunt michi in po  
 pulū; et ego ero eis in deū.  
 in ueritate et in iusticia. **H**ec  
 dicit dñs exercituum. **C**onfor  
 tentur manus uirū qui au  
 ditis in diebz his sermones

istos p̄ os pphetarū: i die qua  
 fundata est domus dñi exer  
 cituum. ut templū edificaret.  
**S**iquidē ante dies illos mces  
 hominū nō erat. nec mces  
 iuūtorū: neq; introeunti et  
 exeunti erat pax p̄ tribulati  
 one; et dimisi om̄s homines.  
 ununquengz p̄tra p̄ximū  
 suū. **N**unc autē nō iuxta dies  
 p̄ores ego faciam reliquias  
 ppli huius dicit dñs exerci  
 tum: sed semen pacis erit.  
**V**inea dabit fructū suū. et  
 terra dabit gimen suū. et celi  
 dabunt rorem suū. et posside  
 re faciam reliquias ppli huius  
 uniuersa hec. et erit sicut e  
 ratis maledictio in gentibz  
 domus iuda. et domus isrl:  
 sic saluabo uos. et eritis bñ  
 dictio. **N**olite timere. **C**onfor  
 tentur manus uirū: q̄a hec  
 dicit dñs exercituum; sicut co  
 gitauit ut affligerē uos. cū  
 me ad iracundiā puocassent  
 patres uirū dicit dñs et non  
 sum misertus: sic cōuersus  
 cogitauit in diebz istis ut bñ  
 faciam ierlm et domui iu  
 da. **N**olite timere. **H**ec sūt  
 ergo ūba que facietis. loq̄

mini ueritatē unusquisq; cū  
primo suo. Veritatē et iudici  
ū pacis iudicate in portis ues  
tris: et unusquisq; malū cō  
tra amicum suū ne cogitans in  
cordib; uis; et iuramentū nie  
dar ne diligatis. Omnia enī  
hec sunt que odi dicit dñs.  
Et factū est libum dñi exer  
citiū ad me dicens. Hec dicit  
dñs exercituum. Ieiunū q̄rti.  
et ieiunū quinti. et ieiunū  
septimi. et ieiunū decimi e  
rit domui iuda in gaudū et  
in leticiam: et in sollempnita  
tes p̄claras. Veritatē tantū et  
pacem diligite hec dicit dñs  
exercituum: usq; quo ueniant  
p̄pli. et habitent in ciuitatib;  
multis; et uadant habitato  
res unus ad alterū dicentes.  
Eamus et despicemur faciem  
dñi: et q̄ramus dñm exerci  
tuum. Vadam etiam ego. Et  
uenient p̄pli multi et gentes  
robuste ad q̄rendū dominū  
exercituum in ierusalē: et dep  
candā faciem dñi hec dicit do  
minus. idieb; illi q̄bz apphen  
dent decem homines ex omib;  
linguis gentū: et apphender  
fimbriā uix iudei dicentes. I

binus uobiscū. Audiuim; ei  
qm̄ dñs uobiscū est. **IX**  
**O**nus uerbi dñi in tra a  
drach. et damasci reuer  
eius: quia dñi est oculus ho  
minis. et omniū tribuū isrl.  
Emath quoq; in timinis erit.  
et tyris et sidon. Assumpse  
runt quippe sub sapientiā  
ualde. Et edificauit tyrus  
munitionē suā: et coactua  
uit argentū quasi humū;  
et aurū ut lutū platearū.  
Ecce dñs possidebit eam: et  
percutiet in mari fortitudinē  
eius: et hec igni deuorabit.  
Videbit ascalon et timebit:  
et gaza et dolebit nimis; et  
acharon: qm̄ cōfusa ē spes  
eius. Et p̄bit rex de gaza.  
et ascalon nō habitabitur:  
et sedebit separator in azoto.  
Et despiciam supbiam philis  
tinor: et auferam sangui  
nē eius de ore eius. et abomi  
nationes eius de medio den  
tū eius. Et relinquet eciā  
ip̄e deo nr̄o: et erit q̄ dux in  
iuda. et acharon quasi re  
buseus. Et circūdabo do  
mū meā ex his qui militāt  
michi euntes et reuertentes.

196

et nō transibit sup eos ultra  
 exactor; quia nunc iudi in o  
 culis meis. **Et** uita sana filia  
 sion: iudila filia ierlm. **Ecce**  
 rex tuus ueniet tibi iustus  
 et saluator: ipse paup ⁊ ascen  
 dens sup asinam. et sup pul  
 lum filium asine. **Et** disper  
 dam qdrigam ex effraim. et  
 equū de ierlm: et dissipabit  
 arcus belli; et loquet pacem  
 gentib;. **Et** potestas eius a  
 man usq; ad mare: et a flumi  
 nib; usq; ad fines tre. **Tu** quo  
 q; in sanguine testamti tui:  
 emisisti uinctos tuos de lacu  
 in quo nō est aqua. **Conuicti**  
 mini ad munitionē iūcti sper.  
**Hodie** quoq; annūcians du  
 plicia reddam tibi: qm exten  
 di michi iudam quasi arcū;  
 impleui effraim. **Et** suscita  
 bo filios tuos sion sup filios  
 grece: et ponā te quasi gla  
 diū fortium. **Et** dñs dñs sup  
 eos uidebitur: et eribit ut  
 fulgur iaculum eius. **Ad** dñs  
 dñs in tuba canet: et uadet in  
 turbine auster. **Dñs** exerci  
 tuū preget eos. **Et** deuorabūt  
 ⁊ subiciēt lapidib; funde: et  
 bibentes inebriabunt quasi

uino. et replebunt ut fiale;  
 et quasi cornua altaris. **Et**  
 saluabit eos dñs dñs eoz i die  
 illa ut gregem ppli sui: quia  
 lapides scī eleuabūt sup riam  
 eius. **Quidē** bonū eius ē.  
 et quid pulchrū eius; nisi  
 frumentū electoz et uinū g  
 minans uirgines: **A**

**P**ente et nūc pluuiā in  
 tempore serotino: et  
 dñs faciet niues. ⁊ pluuiā.  
 Imbres dabit eis. singulis h  
 vam in agro: quia simila  
 cra locuta sunt inutile. ⁊ di  
 uini uident mendaciū; et  
 somnatores frustra locuti  
 sunt. **Vane** solabant. **Idcirco**  
 adducti sunt quasi grex.  
 affligent quia nō est eis pas  
 tor. **Sup** pastores iratus est  
 furor meus. et sup hircos  
 uisitabo: quia uisitabit dñs  
 exercituum gregem suum do  
 mū iudam; et posuit eos qī  
 equū glorie sue in bello. **Ex**  
 ipso angulus. et ipō parul  
 lus. ex ipso arcus preli. ex  
 ipso egdietur omis exactor  
 simul. **Et** erunt cū fortes ⁊  
 calcantes lutū uiaz in plio:  
 et bellabunt quia dñs cum

eis; et confundent ascensores e  
quorum. Et confortabo domum in  
da: et domum ioseph saluabo.  
Et conuertam eos. quia misere  
bor eorum: et erunt sicut fuerunt  
quando non precoram eos. Ego  
enim dominus deus eorum: et exaudiam  
eos. Et erunt quasi fortes effra  
im: et letabitur cor eorum quasi a  
uino. Et filii eorum uidebunt. et  
letabuntur: et exultabit cor eorum  
in domino. Sibilabo eis et agre  
gabo illos: quia redemi eos.  
Et multiplicabo eos sicut an  
te fuerant multiplicati: et se  
minabo eos in populis. et de lon  
ge recordabuntur mei. et ui  
uent cum filiis suis. Et reuer  
tentur: et reducam eos de e  
gypti. et de assiris congrega  
bo eos: et ad terram galaad.  
et libani adducam eos: et non  
inueniet eis locus. Et transi  
bit in maris fretis. et perueniet  
in mari fluctus: et confun  
dentur omnia profunda flumi  
nis. Et humiliabit superbia  
assur: et sceptrum egypti rece  
det. Confortabo eos in domino: et in  
nomine eius ambulabunt.

**A**peri. **XI.** dicit dominus.  
Aubane portas tuas:

et comedat ignis cedros tuos.  
Ulula abies. quia cecidit ce  
drus: quoniam magnifica uasta  
ti sunt. Ululate quercus ba  
san: quoniam succisus est saltus  
munitus. Vox ululac' pas  
torum: quia uastata est mag  
nificencia eorum. Vox rugitus  
leonum: quoniam uastata est sup  
bia iordanis. Hec dicit do  
minus deus israel. Pasce pecora occisio  
nis: que possidebant occide  
bant. et non dolebant: et uen  
debant ea dicentes. Benedic  
tus dominus: diuites facti sumus.  
Et pastores eorum non parce  
bant eis. Et ego non parca  
ultra super habitantes terram.  
dicit dominus. Ecce ego tradam ho  
mines. unumquenque in ma  
nu proximi sui: et in manu  
regis sui. Et cadent terram et  
non erunt de manu eorum: et  
pascam pecus occisionis.  
Propter hoc o pauperes gregis.  
Et assumpsi michi duas u  
gas: unam uocaui decorem.  
et alteram uocaui funiculum;  
et pauis ggem. Et succidi tres  
pastores in mense uno: et con  
tracta est anima mea in eis. Si  
quidem anima eorum uariavit

in me. Et dixi. Non pasca uos.  
**Q**uod moritur. moriatur. et quod  
 succiditur. succidatur: et reliqui  
 deuorent unusquisque carnem  
 proximi sui. Et tui uirga me-  
 am que uocabatur decus. et ab-  
 cidi eam: ut uirgum facerem fe-  
 dus meum. quod percussi cum omnibus  
 populis; et in uirgum deductum est  
 in die illa. Et cognouerunt sic  
 paupes gregis qui custodiunt  
 michi: quia uerbum domini est.  
 Et dixi ad eos. Si bonum est in  
 oculis uestris afferre mercedem  
 meam: et si non. quiescite. Et ap-  
 penderunt mercedem meam tri-  
 ginta argenteos. Et dixit do-  
 minus ad me. Proice illud ad statu-  
 arium: decorum precium quod ap-  
 preciatum sum ab eis. Et tui  
 triginta argenteos: et precia  
 illos in domo domini ad statua-  
 rium. Et percidi uirgam meam se-  
 cundam que appellabatur funi-  
 culus: ut dissoluerem giman-  
 tatem in iudam et israel. Et  
 dixit dominus ad me. Adhuc su-  
 me tibi uasa pastoris stulti;  
 quia ecce ego suscitabo pasto-  
 rem in terra: que derelicta non  
 uisitabit et dispersum non qua-  
 rere; et uirgum non sanabit.

et id quod stat non enutriet: et  
 carnes pinguium comedet; et  
 ungulas eorum dissoluet. **Q**  
 pastor et idolum derelinquens  
 gregem. Gladius super brachium  
 eius: et super oculum dextrum eius.  
 Brachium eius ariditate sicca-  
 bitur: et oculus dexter eius  
 tenebrescens obscurabitur.

**O**mnis uerbi domini. **XII**  
 super israel. Dixit dominus ex-  
 tendens celum. et fundans ter-  
 ram. et fingens spiritum hominis  
 in eo. Ecce ego ponam ierusalem  
 super luminare crapule omnibus  
 populis in circuitu: sicut iuda  
 erit in obsidione circa ierusalem.  
 Et erit in die illa ponam ierusalem  
 lapidem oneris cunctis po-  
 pulis. Omnes qui leuabunt  
 eam. concisione lacerabunt:  
 et colligent aduersum eam omnia  
 regna terre. In die illa dicit  
 domus preciam omnium equum  
 in stupore. et ascensorem eius  
 in amentia: et super domum iu-  
 da aperiam oculos meos; et  
 omnem equum populorum preciam  
 in cecitate. Et dicent duces  
 iuda in corde suo. Confortetur  
 michi habitatores ieru-  
 salem: in domino exercituum deo

**R**  
suo. In die illo ponā duces iu-  
da sicut caminū ignis ī lignis.  
et sicut faciem ignis in feno:  
et deuorabūt ad dexterā ⁊ ad si-  
nistrā omīs pplos in circuitu.  
Et habitabitur ierlm cursū  
in loco suo in ierlm: et salua-  
bit dñs tabnaculū iuda sicut  
in pncipio; ut nō magnifice  
glorietur domus dauid. et  
glā habitantū ierlm intra iu-  
dam. In die illa pregec dñs  
habitatores ierlm: ⁊ erit qui  
offenderit ex eis in die illa cū  
dauid: et domus dauid. cū si-  
dei; sicut angl's dei in conspec-  
tu eius. Et erit in die illa que-  
ram cōterere omīs gentes. cū  
ueniunt conō ierlm: ⁊ effun-  
dam sup domū dauid. ⁊ sup  
habitatores ierlm spm gra-  
cie et p̄cum. Et aspicient ad  
me quē confixerūt: ⁊ plangēt  
eū planctu quasi sup unige-  
nitū; et dolebunt sup eū ut  
doleri solet in morte primoge-  
niti. In die illa magnus erit  
planctus in ierlm sicut plac-  
tus ad adzēmon in campo  
mageddon: et planget t̄ra;  
familie et familie seorsum.  
Familie domus dauid seor-

**AS**  
sum: et mulieres eoz seorsū.  
Familie domus nathan seor-  
sum: et mulieres eoz seorsū.  
Familie domus leui seorsum:  
et mulieres eoz seorsum. Fa-  
milie semel seorsum: et mu-  
lieres eoz seorsum. Omīs fa-  
milie relique. familie et fa-  
milie seorsum: et mulieres  
eoz seorsum. **XIII**

**I**n die illa erit fons patens  
domui dauid. ⁊ habitantib;  
ierlm: in ablutionem pec-  
catoris et menstruate. Et  
erit in die illa dicit dñs exer-  
citiuum. dispdam nomina  
idolorū de t̄ra. et nō memora-  
buntur ultra. et pseudo p̄-  
phetas. et spm imundum  
auferam de terra. Et erit cū  
pphetauerit quispiam ultra:  
dicent ei pater eius ⁊ mater  
eius qui genuerunt eum.  
Non uiues: quia mdatū  
locutus es in noīe dñi. Et  
figent eū pac̄ eius et mater  
eius genitores eius cū pro-  
phetauerit. Et erit in die illa  
sfundentur p̄phete. unusq̄s  
q̄ ex uisione sua cū p̄pheta-  
uerit: nec opietur pallio  
saccino ut mentiatur; sed

dicec. Non sum ppheta. Homo  
 agricola ego sum: qm̄ adam  
 exemplū meū ab adolescētia  
 mea. Et dicec ei. Qui sūt pla  
 ge iste in medio manū tuā  
 rū: Et dicec. His plagatus  
 sum in domo eoy qui dilige  
 bant me. Frax mea suscitare  
 sup pastorem meū: et sup  
 uirum coherentē michi. dic̄  
 dñs exercitū. Percute pasto  
 rem: et disspgentur oues. ⁊  
 iutam manū meā ad par  
 uulos: egerunt in omni t̄  
 ra dicit dñs. Partes due in  
 ea disspdentur et deficient: ⁊  
 t̄tia pars relinquet̄ in ea. ⁊  
 ducam t̄ciam partē p ignē:  
 et uram eos sicut uritur ar  
 gentū; et pbabo eos sicut  
 pbatur aurū. Ip̄e uocabit̄  
 nom̄ meū: et ego exaudia  
 eū. Dicam p̄ls meus es:  
 et ip̄e dicec. dñs d̄s meus.

**E**cce dies ue. **XIII**  
 niunt dñi et diuiden  
 tur spolia tua in medio tu:  
 ⁊ congregabo om̄s gentes ad  
 ierlm̄ in pluum. ⁊ capletur  
 ciuitas: et uastabunt̄ do  
 mus. et mulieres uolabū  
 tur. Et egredietur media ps

ciuitatis in captiuitatē: et  
 reliquū ppli nō auferec̄ ex  
 urbe. Et egredietur dñs et p̄  
 uabitur tra gentes illas.  
 sicut p̄liatus est in die t̄ta  
 minis: et stabūt pedes eius  
 in die illa sup montē oliua  
 rū. qui est tra ierlm̄ ad ori  
 entē. Et scindet̄ mons oli  
 uay ex media parte sui ad  
 orientē et occidentē. p̄rup  
 to grandi ualde: et separa  
 bitor medū montis ad a  
 quilonē. et medū eius ad  
 meridiem; et fugietis ad  
 uallem montū meoy. qm̄  
 iunget̄ uallis montū ul  
 q̄ ad primū: et fugietis si  
 cut fugistis a facie tremor̄  
 in dieb; ozie regis iuda. Et  
 ueniet dñs d̄s m̄s. om̄sq;  
 sc̄i cū eo: et erit in die illa nō  
 erit lux. s; frigus et gelu;  
 et erit dies una que nota ē  
 dñō. nō dies neq; nox: et  
 in tempe uespe erit lux. Et  
 erit in die illa exhibūt aque  
 uiue de ierlm̄: medū earū  
 ad mare orientale. ⁊ medi  
 um earū ad mare nouissi  
 mū. Inestate et in hieme e  
 runt. Et erit dñs rex sup

**O**  
**A**  
omne tram. In die illa erit  
unus dñs . et erit nom̄ eius  
unū . Et reuertetur om̄is tra  
usq; ad desertū . de colle rem  
mon ad austrū ierlm̄ . et ex  
altabit̄ et habitabit̄ in loco  
suo . a porta beniamin usq; ad  
locum porte prioris usq; ad  
portam angulorū : ⁊ a turre  
ananehel usq; ad torcular  
a regis . Et habitabūt in ea :  
et anathema nō erit ampu?  
s; sedebit ierlm̄ securā . Et erit  
hec plaga qua pcutiet dñs  
om̄s gentes que pugnaue  
runt adūsus ierlm̄ . Tabet  
cet caro uniuscuiq; stantis  
sup pedes suos : et oculi eius  
⁊ tabescent in foraminib; su  
is ; et lingua eorū ⁊ tabesce  
t in ore ipsorū . In die illo erit  
tumultus dñi magnus in  
eis : et apprehendet uir manū  
proximi sui ; et cōseret manū  
eius sup manū proximi sui .  
Sed eruidas pugnauit cō  
tra ierlm̄ . Et congregabūtur  
diuitie om̄iū gentiū in cir  
cuitu . aurū et argentū ⁊ ues  
tes multe satis : et sic erit  
ruina . equi et muli . cameli  
et asini . et omniū iumentorū

que fuerint in castris illis .  
sicut ruina hec . Et om̄s qui  
reliqui fuerint de uniuersis  
gentib; que uenerūt cōtra  
ierlm̄ : ascendent ab anno i  
annū . ut adorent regem do  
minū exercituum ; et celebrent  
festiuitatē tabnaculorū . Et  
erit qui nō ascenderint de fa  
milijs terre ad ierlm̄ . ut ad  
orent regem dñm exercituum :  
nō erit sup eos imber . Qd̄ si  
et familia egipti nō ascende  
rit . et nō uenerit . nec sup e  
os erit : s; erit ruina qua p  
cutiat dñs om̄s gentes  
que nō ascenderint ad cele  
brandā festiuitatē tabna  
culorū . Hoc aut̄ erit pecca  
tū egipti : et hoc peccatū om  
niū gentiū que nō ascende  
runt ad celebrandā festiuita  
tē tabnaculorū . In die illa e  
rit qd̄ sup frenū equi ē . sc̄m  
dño : et erunt lebetes in do  
mo dñi quasi fiale corā al  
tari ; ⁊ erit om̄is lebes in ie  
rusalē . et in iuda sc̄ificatus  
dño exercituum : et ueniunt  
om̄s imolantes . ⁊ sum̄tes  
ex eis . et coquent in eis ; et  
nō erit m̄carorū ultra in do

mo dñi exercituum in die illo.

*Finit zacharias ppha. Ancip  
pfatio sc̄i abhontani p̄bi i ma*

*lachia ppham.*

**D**eus p̄ in oisen  
p̄plo isrl' p̄cepe  
rat. sacerdotes

tabernaculi sui. omni corpora

triuicio liberos hostias eques

omni uicio uacuas sibi offer

re quibz legem suam ad re

gendū pplm ob hoc dederat.

ut p̄ sacrificiorū oblationē i

trunū dei et hominū facti.

pplm p̄ceptis celestibz face

rent obedire. Vnde sacerto

tes angelos dei eē. hoc loco

testatur scriptura. S; quia

tanti muneris grām p̄cep

nentes sup̄dictus ppl's ac sa

cerdotes. sacrificia uicio de

turpata. ipi criminibz atq;

impietatibz maculati. deo

offerre ceperunt. ideo per

malachiam ppham deus po

pulū isrl' increpans ait.

Dilexi uos dicit dñs. Et di

xistis. In quo dilexisti nos?

Nonne frat̄ erat esau iacob

dicit dñs; et dilexi iacob. e

sau autē odio habui. Esau

itaq; frēm iacob nō inique

aut spontanea uoluntate

odio habitū a deo. uel sine

meriti grā iacob dilectum

manifestū est. cū scdm̄ pre

scientiā suā esau quidē effu

sione frat̄ni sanguis cōcu

piscere; iacob autē in sui

cognitione obseruandā le

gem desiderare cognoscerec.

Cuius rei grā sup̄dicto u

sus exemplo est dicens. di

lexi iacob. esau autē odio

habui. q̄muis ex opibz me

moratorū. quoz liber gene

seos meminic. in quo un?

quisq; eoz futurus erat p̄

posito. manifeste istaret;

ut scriptū est. Creuerunt

pueri. et erat esau homo

agrestis. sciens uenari. ia

cob autē homo simplex. ma

nens in tabernaculo. Nam re

liqua que lectione comp̄hē

sa sunt. p̄nauationē ppli

isrl' in obseruandis sacri

ficijs dei; increpationēq; in e

undem qd̄ deos alienos colu

erunt significant. *Alia.*

**M**alachias latine int̄p̄

tatur angelus dñi. id

est nuncius. Quicqd̄ etiā lo

quebat. q̄i a dño mandata